

**Brussell, 15 ta' Lulju 2025
(OR. en)**

11240/25

**Fajl Interistituzzjonali:
2025/0196 (NLE)**

**ECOFIN 948
UEM 386
FIN 825
ECB
EIB**

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti (Parti 2)/Kunsill
Suġġett:	Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill fil-qafas tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza - il-Greċja – Adozzjoni

1. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021, kif tinsab fid-dokumenti 10152/21 + ADD1, approvat il-valutazzjoni pożittiva tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza ("RRP") tal-Greċja f'konformità mal-Artikolu 20(1) tar-Regolament (UE) 2021/241.
2. Dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill ġiet emendata aktar tard fit-8 ta' Diċembru 2023, skont l-Artikolu 21c tar-Regolament (UE) 2021/241, kif tinsab fid-dokumenti 15831/23 REV1 + ADD 1 REV 1, fis-16 ta' Lulju 2024 skont l-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241, kif tinsab fid-dokumenti 11858/24 COR 1 + ADD 1 COR 1, fil-21 ta' Jannar 2025 skont l-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241, kif tinsab fid-dokumenti 17055/24 + ADD 1 COR 1.
3. Fl-14 ta' Mejju 2025, il-Greċja għamlet talba motivata lill-Kummissjoni biex tagħmel proposta biex tiġi emendata d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 f'konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament (UE) 2021/241 għar-raġuni li l-RRP ma għadux jista' jinkiseb għalkollox minhabba ċirkostanzi oġġettivi. Fuq dik il-bażi, il-Greċja ppreżentat RRP emendat.
4. Il-Kummissjoni vvalutat l-RRP emendat skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241. Il-Kummissjoni tqis li l-emendi ppreżentati mill-Greċja ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-RRP stabbilit fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni

tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 rigward ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP skont il-kriterji ta' valutazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241.

5. Il-Kummissjoni qieset li l-RRP emendat jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u l-Anness V ta' dak ir-Regolament, ir-riformi u l-proġetti ta' investiment meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-RRP emendat, l-istadji importanti, il-miri u l-indikaturi rilevanti, u li l-kontribuzzjoni finanzjarja disponibbli għall-Greċja tibqa' l-istess.
6. F'dan il-kuntest, abbażi tal-Artikolu 20(1) tar-Regolament (UE) 2021/241, fl-1 ta' Lulju 2025, il-Kummissjoni ppreżentat lill-Kunsill proposta għal Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Greċja, li tinsab fid-dokumenti ST 11095/25 u ST 11095/25 ADD 1.
7. Il-Grupp ta' Hidma tal-Kunsillieri Finanzjarji eżamina l-proposta fil-15 ta' Lulju 2025 u lahaq qbil dwar it-test, soġġett għal reviżjoni mill-ġuristi lingwisti.
8. It-test tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill, kif finalizzat mill-ġuristi lingwisti, jinsab fid-dokumenti ST 11101/25 u ST 11101/25 ADD 1.
9. Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti huwa mistieden:
 - jikkonferma l-qbil tiegħu dwar it-testi, kif iffinalizzati mill-ġuristi lingwisti, ta':
 - a) id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Greċja, kif tinsab fid-dokument ST 11101/25, u
 - b) l-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għall-Greċja, kif jinsab fid-dokument ST 11101/25 ADD 1, u
 - jirrakkomanda lill-Kunsill jadotta dik id-Deċiżjoni msemmija hawn fuq flimkien mal-Anness tagħha bħala "Punt A" f'waħda mil-laqgħat tiegħu li jmiss.